



Les membres du conseil municipal et le personnel se joignent à moi pour vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et nos meilleurs voeux pour la prochaine année !



L'ÉCHO DES ÉBOULEMENTS

ESPOIR

« **ESPOIR** » en titre de ma chronique semble bien approprié en cette fin d'année 2020 et à l'aube de l'année 2021.

Larousse définit le mot « **espoir** » comme « *attendre avec confiance la réalisation de quelque chose* ». Ne sommes-nous pas tous remplis d'espoir envers ce vaccin contre la **COVID-19** qui devrait créer l'immunité collective tant recherchée ?

Avec l'inconnu qui nous entoure depuis ces neuf derniers mois, il ne faut surtout pas succomber au désespoir qui nous guette, parfois, à différents niveaux selon notre âge ou notre situation économique notamment.

Néanmoins, tout n'est pas noir. La nature humaine étant ce qu'elle est, l'entraide, la résilience et le partage prennent leurs places dans l'échiquier des valeurs lorsque surviennent des événements tragiques telles une catastrophe climatique, la guerre ou une pandémie comme

celle que nous vivons.

Par ailleurs, quelle que soit notre volonté, nous ne sommes jamais vraiment prêts à les affronter.

C'est à ce moment que les décideurs publics entrent en scène et qu'un bon nombre de programmes d'aides sont créés afin de pallier aux effets néfastes sur les personnes, les familles et les entreprises. Les municipalités et les villes ont pu également bénéficier d'un soutien financier des niveaux supérieurs. Notre municipalité a reçu une somme de 88 160 \$ du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, dont 60 610 \$ pour l'année 2020 et 27 750 \$ à être utilisé pour l'année 2021 afin de combler une augmentation des dépenses liées à la **COVID-19**. En date du 30 novembre, 55 264 \$ était déjà affecté. Quant au solde restant de l'année 2020, il est reporté au surplus non affecté pour 2021 et ce, pour les mêmes fins. Lors de la séance du conseil le 7 décembre dernier, une résolution a d'ailleurs été

adoptée en ce sens.

Je crois sincèrement que depuis le début de la pandémie, nous avons fait un retour sur notre vision d'avenir personnelle et collective. Quel espoir avons-nous sur les moyens qui nous sont offerts comme citoyennes et citoyens de la municipalité pour améliorer la qualité de vie et les services, fondement même d'une municipalité ?

Une municipalité n'est pas seulement composée d'un maire et des membres du conseil. C'est surtout et avant tout les citoyennes et les citoyens qui y vivent et la composent et nous avons besoin les uns des autres pour y être bien et heureux.

Le phénomène d'achat local est un magnifique exemple. En achetant localement, nous assurons la pérennité de nos services de proximité, nous conservons nos emplois et en générons de nouveaux, nous évitons la dévitalisation en créant une vie sociale et communautaire enrichissante tout en nous assurant d'un équilibre démographique.

Parce que tout est lié, chacun de nous à son échelle fait partie des problèmes autant que des solutions. Les compétences municipales sont appelées à évoluer. (suite page 2)

DANS CE NUMÉRO :	
MOT DU MAIRE	1 et 2
BIBLIOTHÈQUE - PATINOIRE - AVIS PUBLIC	2
BUDGET 2021	3
BUDGET 2021 - CLUB FADOQ—DIVERS	4



Habiter le territoire intelligemment, se donner les moyens de ses ambitions, protéger son environnement, voilà des exemples de responsabilités à partager entre citoyens et élus.

La société change parce que les gens changent et les gens changent parce que la société change. Quel beau message d'espoir, n'est-ce-pas?

Je termine en vous demandant de ne pas baisser la garde devant la **COVID-19** malgré l'apparition du vaccin. Gardez vos habitudes de distanciation de 2 mètres, portez un couvre-visage et lavez vos mains tout en continuant de respecter les autres directives de la Santé publique concernant les rassemblements.

L'immunité collective sera atteinte seulement lorsque 70 % de la population québécoise aura été vaccinée nous disent les scientifiques !

Je vous souhaite de profiter de tout ce qui pourra réjouir votre cœur et votre esprit en ce temps des Fêtes qui sera différent, mais en conservant l'**ESPOIR** pour le futur !

Pierre Tremblay, maire

BIBLIOTHÈQUE



En ces temps particuliers où il nous sera impossible de se visiter pendant la période des Fêtes, nous tenons à vous souhaiter nos meilleurs vœux pour cette fin d'année exceptionnelle, qu'elle vous apporte joie, espoir et douceur !

Espérons de tout cœur que cette situation se termine en 2021 afin que nous puissions vous retrouver dans notre magnifique bibliothèque. Nous aimerions vous remercier très sincèrement pour votre compréhension pendant ces quelques semaines de fermeture.

Nous souhaitons pouvoir être en mesure de rouvrir la bibliothèque au cours du mois de janvier en suivant très attentivement les exigences de la

BUDGET 2021

Le budget total pour l'année 2021, adopté le 14 décembre dernier, atteint la somme de 3 163 584 \$, soit une augmentation de 7,15 % avec celui de 2020. Mentionnons les faits suivants :

Gel du taux de la taxe foncière à 0,70 \$ par 100 \$ d'évaluation pour les immeubles résidentiels, agricoles et les terrains vagues non desservis.

Gel du taux de la taxe foncière à 0,84 \$ par 100 \$ d'évaluation pour les immeubles industriels et non résidentiels.

Les revenus et les dépenses prévus ainsi que les tarifs pour les différents services selon les secteurs de la municipalités sont détaillés dans les tableaux des pages 3 et 4.

L'endettement net au 31 décembre 2020 a été réduit de 303 049 \$ pour

se chiffrer à 2 629 167 \$.

La valeur imposable du rôle d'évaluation de la municipalité des Éboulements au 31 décembre 2020 s'élève à 300 431 900 \$ à laquelle s'ajoute la valeur non imposable d'une somme de 12 162 600 \$, pour une valeur totale de 312 594 500 \$, comparativement à 302 454 900 \$ au 31 décembre 2019.

Le nombre total de permis délivré par l'inspecteur en bâtiment au cours de l'année 2020 totalise 247 dont 23 constructions nouvelles, comparativement à 238 permis délivrés en 2019 incluant également 23 permis de constructions nouvelles sur notre territoire.

Les dépenses en immobilisation atteindront 450 000 \$ réparties pour des travaux de voirie, le service d'incendie, les sports-loisirs et divers entretiens de bâtiments.

Santé publique du Québec.

Surveillez vos courriels et notre page Facebook : Bibliothèque Félix Antoine Savard ou dans le Charlevoisien afin de connaître la date de reprise des activités.

Concernant les retours de livres, vous ne serez pas pénalisés, quelle que soit la date que vous les rapporterez.

Vous pouvez les déposer dans la chute à livres au rez-de-chaussée de l'édifice municipal lors des heures d'ouverture.

Toutefois, en raison du télétravail des employés municipaux, veuillez noter que les portes de l'édifice seront fermées à compter du 17 décembre 2020 jusqu'au 10 janvier 2021 inclusivement. Nous vous assurons d'un suivi dès que ce sera possible de le faire.

De tout cœur, nous vous adressons nos vœux pour de Joyeuses Fêtes à toutes et à tous !

Francine Bolduc

Pour l'équipe du CA de la bibliothèque

OUVERTURE DE LA PATINOIRE

La patinoire sera ouverte à la population à compter du samedi 19 décembre en respect des règles en vigueur pour ce genre d'activité.

Nous demandons votre collaboration afin de suivre les directives qui seront mises en place. Les heures d'ouverture pour les Fêtes sont de 10 h à 18 h tous les jours jusqu'au 10 janvier, sauf le 25 décembre et le 1^{er} janvier. L'horaire régulier est à déterminer par la suite.

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LINDA GAUTHIER, DIRECTRICE GÉNÉRALE DE LA MUNICIPALITÉ DES ÉBOULEMENTS

QUE le règlement n° 238-20 intitulé: «Règlement relatif à l'obligation d'installer des protections contre les dégâts d'eau», est entré en vigueur le 7 décembre 2020.

UNE copie de ce règlement est disponible pour consultation sur le site Internet les-eboulements.com.

Donné aux Éboulements le 17 décembre 2020.

Linda Gauthier, directrice-générale

BUDGET 2021



REVENUS	2021	2020
Taxe foncière	2 208 467 \$	2 128 956 \$
Taxe de services	602 927 \$	595 691 \$
Paiement tenant lieu de taxes	11 040 \$	10 040 \$
Autres revenus	225 024 \$	159 925 \$
Transfert (subvention)	116 126 \$	60 798 \$
TOTAL DES REVENUS	3 163 584 \$	2 952 410 \$
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	2021	2020
Administration générale	885 632 \$	723 676 \$
Sécurité publique	363 019 \$	356 088 \$
Transport	856 177 \$	747 897 \$
Hygiène du milieu	392 017 \$	375 567 \$
Santé et bien-être	3 993 \$	3 993 \$
Aménagement, urbanisme et développement	124 034 \$	124 197 \$
Loisirs et culture et tourisme	114 846 \$	113 187 \$
FINANCEMENT		
Frais de financement (incl intérêt dette à long terme)	92 380 \$	102 497 \$
Remboursement en capital	385 386 \$	371 807 \$
Immobilisations	450 100 \$	431 500 \$
Total avant affectation	3 667 584 \$	3 350 410 \$
Financement à long terme	(355 000) \$	(388 000) \$
Affectation du surplus	(149 000) \$	(10 000) \$
TOTAL DES DÉPENSES ET AFFECTATIONS	3 163 584 \$	2 952 410 \$
TAUX DE LA TAXE FONCIÈRE / 100 \$ D'ÉVALUATION	2021	2020
Résidentielle et agricole	0,70 \$	0,70 \$
Non résidentielle	0,84 \$	0,84 \$
REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE	2 208 467 \$	2 128 956 \$

BUDGET 2021 (SUITE)

TARIFS POUR LES TAXES DE SERVICE	2021	2020
GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES		
Logement	170 \$	177 \$
Commerce et auberge de moins de 10 chambres	340 \$	354 \$
Auberge de 10 chambres et plus	510 \$	531 \$
SERVICE D'AQUEDUC		
Les Éboulements (infra : 137 \$, opération : 122 \$)	259 \$	258 \$
Saint-Joseph-de-la-Rive (infra : 251 \$, opération : 149 \$)	400 \$	386 \$
SERVICE D'ÉGOUT		
Les Éboulements (infra : 112 \$, opération : 184 \$)	296 \$	305 \$
Saint-Joseph-de-la-Rive (infra : 287 \$, opération : 204 \$)	491 \$	471 \$
SECTEUR DOMAINE DE LA SEIGNEURIE		
Aqueduc (infra : 164 \$, opération : 122 \$)	286 \$	276 \$
Pavage des rues (tarif par terrain non construit)	285 \$	316 \$
SECTEUR DOMAINE CHARLEVOIX		
Pavage des rues (tarif par terrain non construit)	306 \$	308 \$

MUNICIPALITÉ DES ÉBOULEMENTS
2335, route du Fleuve
Les Éboulements (Québec) G0A 2M0
Téléphone : 418 489-2988

Messagerie :
municipalite@leseboulements.com

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE : Pierre Tremblay
Conseillères : Sylvie Bolduc
Diane Tremblay
Conseillers : Emmanuel Deschênes
Mario Desmeules
Johnny Gauthier
Jimmy Perron

MESSAGE DU CLUB FADOQ LES BLÉS MÛRS

Les membres du conseil du club FADOQ les Blés Mûrs vous souhaitent un Joyeux temps des Fêtes et une bonne Année 2021. Qu'une année remplie d'amour et de santé, que le bonheur soit au rendez-vous dans vos cœurs et dans ceux de vos proches en ces temps difficiles. À bientôt pour de belles retrouvailles !

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL :
LUNDI, 11 janvier à 20 h
LUNDI, 1^{er} février à 20 h
LUNDI, 1^{er} mars à 20 h

HEURES D'OUVERTURE : le bureau municipal est ouvert du lundi au jeudi, de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 45, sauf le vendredi, de 8 h 15 à 12 h 15 et fermé en après-midi.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LES EMPLOYÉS SERONT EN TÉLÉTRAVAIL DU 17 AU 23 DÉCEMBRE 2020 ET DU 5 AU 10 JANVIER 2021 ET DONNERONT LE SERVICE À LA POPULATION. LE BUREAU MUNICIPAL SERA FERMÉ EN RAISON DE LA PÉRIODE DES FÊTES DU 24 DÉCEMBRE 2020 AU 4 JANVIER 2021 INCLUSIVEMENT.

DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE : LINDA GAUTHIER
SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE ADJOINTE : DANIELLE TREMBLAY
CHARGÉ DE PROJET ET URBANISME : MATHIEU BILODEAU
SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE : VALÉRIE TREMBLAY
DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS ET CHEF POMPIER : GRÉGOIRE BOUCHARD
CHEF D'ÉQUIPE : PATRICK BOUCHARD
INSPECTEUR EN BÂTIMENT : JUSTIN GINGRAS
Monsieur Gingras est présent le mardi de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h
SERVICE D'URGENCE : 9-1-1
SERVICE D'INCENDIE (PERMIS DE BRÛLAGE) : 418 635-1215
Votre prochain Écho des Éboulements paraîtra le 8 mars 2021. Pour informations, veuillez contacter: dtremblay@leseboulements.com



RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB!
www.leseboulements.com et
Notre page Facebook: municipalité
des Éboulements